



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA**  
**Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 12 ta' Dicembru, 2022**

**Rikors Numru 239/2021**

**Ronald Borg**

**Vs**

**Francis Scicluna**

Il-Bord,

Ra r-rikors ipprezentat mir-rikorrent fl-24 ta' Ġunju, 2021, li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwent:

1. Illi dan huwa rikors a tenur tal-Artikoli 8 u 9(a) tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.
2. Illi fis-16 ta' Awwissu 1951, l-awtur tal-intimat, is-sur George Scicluna kien kera minghand l-ante causa tar-rikorrenti, is-sur Antonio Camilleri li deher fuq l-imsemmija skrittura għan-nom proprju u bhala prokuratur ta' ommu u hutu "ir-razzett bir-raba tiegħu kollha u bl-avviament tiegħu bhala negozju ta' bejgħ ta' bhejjem bil-fakolta' li jagħmel użu mir-raba kollu", u dana versu l-korrispettiv ta' hamsa u hamsin lira (Lm 55) ossia mija u tmienja u għoxrin euro u hdax-il centezmu (€128.11) fis-sena. Originarjament, din il-kirja kellha tkun valida għal 8 snin di fermo u 8 snin di rispetto. Illi f'dan il-kuntratt kien gie pattwit ukoll illi "Ir-razzett jibqa użat dejjem bhala lok ta' negozju ta' bhejjem". Dan kollu jirrizulta mill-iskrittura privata tas-16 t'Awwissu 1951 hawn allegata bhala 'Dok A'.
3. Illi r-razzett in kwistjoni hu 3, Farmhouse, Sqaq Santa Venera, Msida li hu presentament okkupat mill-intimat kif ser jintwera. Illi ma dan ir-razzett kien hemm hafna raba illi mentri r-razzett baqa' indiviż, ir-raba nqasam permezz ta' kuntratt ta' qasma fl-atti tan-nutar Dr. Joseph Cachia tat-18 ta' Dicembru 1969, hawn allegat bhala 'Dok B' fejn it-tmien porzjon giet assenjata lil Carmelo Borg, missier l-esponenti.
4. Illi permezz ta' kuntratt ta' qasma suċċessiv fl-atti tan-nutar Dr. Michael Refalo tad-19 ta' Novembru 1987 hawn allegat bhala 'Dok Ċ', l-esponenti gie assenjat il-plot numru

*tlieta (3) tal-kejl ta' mija u sitta u sittin punt disgħa metru kwadru (166.9 m.k.) kif tidher aħjar immarkata bin-numru tlieta (3) fuq il-pjanta allegata mal-istess att bhala 'Dok D'.*

*5. Illi kif ser jiġi ppruovat fil-mori tal-kawża, l-intimat mhux qed juża l-art għall-iskop ta' negozju ta' bhejjem hekk kif ġie pattwit.*

*6. Illi l-esponenti jissottometti bil-qima illi l-artikolu 9(a) tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta jagħtih id-dritt tar-ripreża tal-fond jekk l-inkwilin "ikun uża l-fond xort'ohra milli għall-iskop li l-fond ikun ġie lilu mogħti b'kirja."*

*Għaldaqstant, l-esponenti jitlob bil-qima lil dan l-Onorabli Bord jogħgħbu:*

- 1) Jiddikjara illi l-intimat Francis Scicluna m'għandux il-jedd iġedded il-kirja tal-plot numru tlieta (3) tal-kejl ta' mija u sitta u sittin punt disgħa metru kwadru (166.9 m.k.) kif tidher aħjar immarkata bin-numru tlieta (3) fuq il-pjanta allegata bhala 'Dok D' mal-att tan-nutar Dr. Michael Refalo tad-19 ta' Novembru 1987 hawn allegat bhala 'Dok Ċ' u*
- 2) Jordna lill-intimat Francis Scicluna sabiex jiżgombra mill-istess fond fl-iskadenza tat-terminu tal-keru kurrenti.*

**Ra r-risposta tal-intimat ipprezentata fis-27 ta' Settembru, 2021, li permezz tagħha eċċepixxa s-segweni:**

- 1. ILLI t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati kemm fil-fatt kif ukoll fid-dritt, u għalhekk għandhom jiġu miċħuda fl-intier tagħhom bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti u dan hekk kif ser jiġi spjegat fil-mori ta' dina l-kawża.*
- 2. ILLI assolutament mhux minnu li l-esponenti mhux qed juża l-art in kwistjoni għall-iskop pattwit u dan kif ser jiġi provat tul dina l-kawża.*
- 3. ILLI konsegwentament ir-rikorrenti ma jistax jistrieħ fuq Artikolu 9(a) tal-Kap.69 tal-Liġijiet ta' Malta stante illi ma għandux dritt għar-ripreża tal-art in kwistjoni.*

**Ra l-atti u d-dokumenti kollha;**

**Sema' x-xhieda;**

**Ra illi fis-seduta tad-19 ta' Settembru, 2022, ir-rikorrent ipprezenta kapitolu, liema kapitolu ġie meqjus bhala ammess fis-seduta tat-28 ta' Settembru 2022 ladarba l-intimat ma deherx għall-imsemmija seduta;**

**Ra illi dan ir-rikors ġie mholli għal-lum għas-sentenza.**

## Ikkunsidra:

Illi mill-provi prodotti jirriżulta illi permezz ta' skrittura privata datata 16 ta' Awwissu, 1951, l-ante kawża tar-rikorrent, Antonio Camilleri, kera lil ċertu George Scicluna ir-razzett bir-raba u bl-avvjament tiegħu bhala negozju ta' bejgħ ta' bhejjem bil-kundizzjoni illi l-istess razzett "jibqa' użat dejjem bhala lok ta' negozju ta' bhejjem". Is-sid żamm ukoll d-dritt li jekk il-lok mikri jigi użat bhala abitazzjoni huwa jkollu dritt jizgombra lill-inkwilin.<sup>1</sup>

Illi r-razzett igib in-numru 3, Farmhouse, Sqaq Santa Venera, Msida. Filwaqt li r-razzett baqa' indiviż, ir-raba' li hemm miegħu inqasam permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr. Joseph Cachia ippubblikat fit-18 ta' Diċembru, 1969, fejn porzjon minnhom giet assenjata lil missier l-esponenti, Carmelo Borg.<sup>2</sup>

Illi permezz ta' kuntratt ta' qasma pubblikat fid-19 ta' Novembru, 1987, fl-atti tan-Nutar Michael Refalo, ir-rikorrent gie assenjat plot numru tlieta (3) tal-kejl ta' mija u sitta u sittin punt disgħa metru kwadru (166.9 m.k.) kif tidher ahjar immarkata bin-numru tlieta (3) fuq il-pjanta allegata mal-istess att.<sup>3</sup>

Fl-affidavit tiegħu ir-rikorrent stqarr illi l-intimat mhux qed juża l-art għall-iskop ta' negozju ta' bhejjem kif gie pattwit u għaldaqstant qiegħed jitlob ir-ripreża tal-istess art.

Illi fir-risposta tiegħu l-intimat ċahad li mhux qed juża l-art għall-iskop pattwit. Huwa xehed li fir-razzett għandu xi mitt mogħża u naghga u għandu wkoll xi baqar u li jieħu l-bhejjem għall-qatla l-biċċerija. Rigward il-kotba tal-kummerċ huwa stqarr li kien jagħmilhomlu l-*accountant*. Spjega wkoll illi huwa joqgħod fir-razzett. L-intimat gie mitlub jesebixxi l-kotba tal-kummerċ, liema kotba pero` qatt ma gew esebiti.

Stefan Cachia, Direttur Ġenerali tal-Biċċerija Pubblika, stqarr illi fis-sena 2017 l-intimat ha tliet bhejjem għall-qatla, fl-2018 ha sitta, fl-2019 ha sitta u fl-2020 ha tlieta, fis-sena 2021 ma ha xejn u fl-2022 ha tlieta. Ix-xhud ikkonferma li l-intimat huwa registrat bhala rahhal.

---

<sup>1</sup> Dokument A a fol. 4

<sup>2</sup> Dokument B a fol. 5

<sup>3</sup> Dokument C a fol. 20 u l-pjanta Dokument D a fol. 25

Philip Agius, *Manager* ma' KPH Group, spjega li l-Malta Diary Products hija sussidjarja tal-istess grupp. Xehed illi l-intimat kien produttur tal-ħalib li pero` spicċa fl-1 ta' Ġunju, 2015.

Il-Bord ra ukoll illi fid-19 ta' Settembru, 2022, ir-rikorrent ipprezenta Kapitolu għas-subizzjoni tal-intimat li testwalment jgħid is-segwent:

*Li bih irid jipprova bil-ġurament tal-intimat Francis Scicluna illi l-intimat Francis Scicluna mhux qed juża r-razzett fin-numru tlieta (3), Farmhouse, Sqaq Santa Venera, Msida għan-negozju ta' bhejjem hekk kif ġie pattwit fil-ftehim tas-6 ta' Awwissu, 1951, bejn l-awtur tal-intimat, is-sur George Scicluna fuq naħa u l-ante causa tar-rkorrenti, is-sur Antonio Camilleri li deher fuq l-imsemmija skrittura għan-nom proprju u bhala prokuratur ta' ommu u hutu fuq in-naħa l-oħra.*

Il-Bord qies dan il-Kapitolu bhala ammess fis-seduta tat-28 ta' Settembru, 2022, għal-liema seduta l-intimat ma deherx.

#### **Ikunsidra:**

Illi r-rikorrent intavola dan ir-rikors ai termini tal-artikolu 9 (a) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u ċioe` li sid ta' fond **jista' jitlob ir-ripreża tiegħu jekk il-kerrej ikun uża l-fond xort' oħra milli għall-iskop li l-fond ikun ġie lilu mogħti b'kiri.**

Illi mill-provi prodotti jirriżulta illi r-razzett u r-raba tal-madwar inkrew lill-*ante causa* tal-intimat sabiex jiġi użat biss bhala "lok ta' negozju ta' bhejjem" u li jekk isir użu ta' abitazzjoni is-sid ikollu d-dritt li jiżgombra lill-inkwilin.

Illi l-Bord josserva illi l-intimat naqas li jgħib prova tal-kotba tal-kummerċ tiegħu kif mitlub, filwaqt li stqarr fix-xhieda tiegħu illi hu twieled fir-razzett u baqa' jgħix hemmhekk sal-ġurnata tal-lum.

Illi di piu` ir-rikorrent għamel prova ta' dak reklamat minnu bil-mezz tas-subizzjoni. Dan il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Anthony Borg v. Samwel Veneziani** deċiża fit-28 ta' April, 1998, mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fejn intqal hekk "*din iċ-ċirkustanza hi ħafna rilevanti għaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkontesta l-kapitolu, saret prova positiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu għal raġunijiet minnu pretiżi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut.*"

Illi fid-dawl tal-provi mressqa mir-rikorrent, anke bil-mezz tas-subizzjoni, u fin-nuqqas totali ta' provi da parti tal-intimat, il-Bord huwa tal-fehma illi t-talba għar-ripreża tal-art mikrija hija wahda fondata.

Illi fir-rigward tat-talba għall-iżgumbrament tal-intimat, ir-rikorrent talab lil dan il-Bord jorndalu jiżgombra fl-iskadenza tat-terminu tal-kera li kienet kurrenti, liema kera kienet tagħlaq fil-31 ta' Awwissu, 2021. Siccome` l-imsemmi terminu illum għadda, il-Bord se jikkoncedi terminu iehor entro liema l-intimat irid jiżgombra mill-art in kwistjoni.

## **Decide**

Għaldaqstant, il-Bord għar-raġunijiet hawn fuq mogħtija, qieghed jiddisponi mir-rikors tar-rikorrenti u mir-risposta tal-intimat billi jilqa' t-talbiet tar-rikorrent u jiċhad l-eċċezzjonijiet tal-intimat, u għaldaqstant:

1. Jiddikjara illi l-intimat Francis Scicluna m'għandux il-jedd iġedded il-kirja tal-plot numru tlieta (3) tal-kejl ta' mija u sitta u sittin punt disgħa metru kwadru (166.9 m.k.) kif tidher aħjar immarkata bin-numru tlieta (3) fuq il-pjanta allegata bhala 'Dok D' a fol. 25 tal-proċess, u
2. Jordna lill-intimat Francis Scicluna sabiex jiżgombra mill-istess art fi żmien sittin (60) ġurnata mil-lum.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat.

---

**Dr. Charmaine Galea**  
**Maġistrat**

---

**Antonella Cassar**  
**Deputat Registratur**